

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29238824									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastung oder Tragfähigkeit des Hochbeetzubehörs an, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Gewichtsgrenze.	Specify the maximum load or carrying capacity of the raised bed accessories to avoid damage and injury. Do not exceed the recommended weight limit.	Spécifiez la charge maximale ou la capacité de charge des accessoires du lit surélevé pour éviter les dommages et les blessures. Ne dépassez pas la limite de poids recommandée.	Specificare il carico massimo o la capacità di carico degli accessori del letto rialzato per evitare danni e lesioni. Non superare il limite di peso consigliato.	Specificeer de maximale belasting of het draagvermogen van de hoogslaperaccessoires om schade en letsel te voorkomen. Overschrijd de aanbevolen gewichtslimiet niet.	Especifique la carga máxima o capacidad de carga de los accesorios de la cama elevada para evitar daños y lesiones. No exceda el límite de peso recomendado.	Specifikujte maximální zatížení nebo nosnost příslušenství zvýšené postele, aby nedošlo k poškození a zranění. Nepřekračujte doporučený hmotnostní limit.	Navedite maksimalno opterećenje ili nosivost dodataka za povišeni krevet kako biste izbjegli oštećenja i ozljede. Nemojte prekoračiti preporučenu granicu težine.	Navedite maksimalno opterećenje ili nosivost dodataka za povišeni krevet kako biste izbjegli oštećenja i ozljede. Nemojte prekoračiti preporučenu granicu težine.	Határozza meg az emelt ágytartozékok maximális terhelhetőségét vagy teherbírását, hogy elkerülje a sérüléseket és a sérüléseket. Ne lépje túl az ajánlott súlyhatárt.
Warnen Sie davor, dass Hochbeetzubehör wie Abdeckungen oder Verkleidungen nicht als Klettergerüst für Kinder verwendet werden sollten, um Unfälle zu vermeiden.	Warn that raised bed accessories such as covers or cladding should not be used as climbing frames for children to avoid accidents.	Avertissez que les accessoires de lit surélevé tels que les couvertures ou les panneaux ne doivent pas être utilisés comme cadre d'escalade pour les enfants afin d'éviter les accidents.	Avvertire che gli accessori del letto rialzato come coperture o pannelli non devono essere utilizzati come struttura per arrampicarsi per i bambini per evitare incidenti.	Waarschuw dat verhoogde bedaccessoires zoals hoezen of panelen niet mogen worden gebruikt als klimrek voor kinderen om ongelukken te voorkomen.	Advierte que los accesorios de camas elevadas, como fundas o paneles, no deben utilizarse como columpios para niños para evitar accidentes.	Varujte, že doplňky vyvýšené postele, jako jsou kryty nebo panely, by neměly být používány jako prolézačky pro děti, aby se předešlo nehodám.	Upozorite da se uzdignuti dodaci za krevet kao što su navlake ili ploče ne smiju koristiti kao okvir za penjanje za djecu kako bi se izbjegle nezgode.	Upozorite da se uzdignuti dodaci za krevet kao što su navlake ili ploče ne smiju koristiti kao okvir za penjanje za djecu kako bi se izbjegle nezgode.	Figyelmeztetés, hogy a megemelt ágytartozékok, például huzatok vagy panelek nem használhatók mászókeretként gyermekek számára a balesetek elkerülése érdekében.
Bei windigen Bedingungen sollte das Hochbeetzubehör ordnungsgemäß verankert oder gesichert werden, um ein Umkippen oder Zerstören durch den Wind zu verhindern.	In windy conditions, raised bed accessories should be properly anchored or secured to prevent them from tipping over or being destroyed by the wind.	Dans des conditions venteuses, les accessoires du lit surélevé doivent être correctement ancrés ou sécurisés pour éviter qu'ils ne basculent ou ne soient détruits par le vent.	In condizioni di vento, gli accessori del letto rialzato devono essere adeguatamente ancorati o fissati per evitare che si ribaltino o vengano distrutti dal vento.	In winderige omstandigheden moeten de accessoires voor verhoogde bedden op de juiste manier worden verankerd of vastgezet om te voorkomen dat ze omvallen of door de wind worden vernield.	En condiciones de viento, los accesorios de las camas elevadas deben anclarse o asegurarse adecuadamente para evitar que se vuelquen o sean destruidos por el viento.	Ve větrných podmínkách by mělo být příslušenství vyvýšené postele řádně ukotveno nebo zajištěno, aby se zabránilo jeho převrácení nebo zničení větrem.	U vjetrovitim uvjetima, pribor za povišeni krevet treba pravilno usidriti ili osigurati kako se ne bi prevrnuo ili uništio vjetar.	U vjetrovitim uvjetima, pribor za povišeni krevet treba pravilno usidriti ili osigurati kako se ne bi prevrnuo ili uništio vjetar.	Szeles időben az emelt ágytartozékokat megfelelően rögzíteni kell vagy rögzíteni kell, nehogy felboruljanak vagy a szél tönkretegyje őket.
Stellen Sie sicher, dass das Drahtseil nur bis zur angegebenen maximalen Belastung verwendet wird. Überlastung kann zu Brüchen führen.	Make sure that the wire rope is only used up to the specified maximum load. Overloading can lead to breakage.	Assurez-vous que le câble métallique n'est utilisé que jusqu'à la charge maximale spécifiée. Une surcharge peut entraîner des ruptures.	Assicurarsi che la fune metallica venga utilizzata solo fino al carico massimo specificato. Il sovraccarico può portare a rotture.	Zorg ervoor dat de staalkabel alleen wordt gebruikt tot de aangegeven maximale belasting. Overbelasting kan leiden tot breuken.	Asegúrese de que el cable metálico solo se utilice hasta la carga máxima especificada. La sobrecarga puede provocar roturas.	Ujistěte se, že ocelové lano je používáno pouze do stanoveného maximálního zatížení. Přetížení může vést ke zlomení.	Pazite da se žičano uže koristi samo do navedenog maksimalnog opterećenja. Preopterećenje može dovesti do lomova.	Pazite da se žičano uže koristi samo do navedenog maksimalnog opterećenja. Preopterećenje može dovesti do lomova.	Győződjön meg arról, hogy a drótkötelet csak a megadott maximális terhelésig használja. A túlterhelés törésekhez vezethet.
Halten Sie ausreichenden Sicherheitsabstand zu beweglichen Teilen und anderen Hindernissen ein, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.	Maintain sufficient safety distance from moving parts and other obstacles to avoid injury and damage.	Maintenez une distance de sécurité par rapport aux pièces mobiles et autres obstacles pour éviter les blessures et les dommages.	Mantenere una distanza di sicurezza dalle parti in movimento e da altri ostacoli per evitare lesioni e danni.	Houd een veilige afstand aan tot bewegende delen en andere obstakels om letsel en schade te voorkomen.	Mantenga una distancia segura de las piezas móviles y otros obstáculos para evitar lesiones y daños.	Udržujte bezpečnou vzdálenost od pohyblivých částí a jiných překážek, aby nedošlo ke zranění a poškození.	Održavajte sigurnu udaljenost od pokretnih dijelova i drugih prepreka kako biste izbjegli ozljede i štetu.	Održavajte sigurnu udaljenost od pokretnih dijelova i drugih prepreka kako biste izbjegli ozljede i štetu.	A sérülések és károsodások elkerülése érdekében tartson biztonságos távolságot a mozgó alkatrészekről és egyéb akadályoktól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

bellissa HAAS GmbH  
 Birkenstraße 22 D-88285 Bodnegg-Rotheidlen  
 haas@bellissa.com